

		
TENDER NO. SC 1750/2016	TENDER NR. SC 1750/2016	ISINIKI-XABISO NO. SC 1750/2016
<p>Tenders are hereby invited for the sale of either:</p> <p>A: The remainder of Erf 2834, excluding Erf 2836 and including Erf 2837 Sandbaai, Hermanus,</p> <p style="text-align: center;"><u>OR</u></p> <p>B: Unregistered Erf 2837 Sandbaai, Hermanus, also known as the Sandbaai Commonage.</p> <p>Tender documents, in English, are obtainable from Friday, 09 December 2016, at the offices of the Supply Chain Management Unit, Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus, from Ms Rita Neethling, Tel. 028 313 8064, between 08h30 and 15h30, upon payment of a tender participation fee of R167-00 per set. Alternatively the documents can be downloaded from the website: www.overstrand.gov.za</p> <p>Sealed tenders, with “Tender No. SC1750/2016: Sale of A: The remainder of Erf 2834, excluding erf 2836 and including Erf 2837 Sandbaai, Hermanus, <u>OR</u> B: Unregistered Erf 2837 Sandbaai, Hermanus, also known as the Sandbaai Commonage” clearly endorsed on the envelope, must be deposited in Tender Box No. 7 at the offices of the Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus. Bids may only be submitted on the bid documentation provided by the Municipality.</p> <p>The closing date and time of the tender is on Friday, 03 March 2017 at 12h00 and will be opened in public immediately thereafter in the SCM Committee Room, Hermanus Administration.</p> <p>Please refer enquiries to Ms A Kotze at telephone number: 028 316 3724</p>	<p>Tenders word hiermee ingewag vir: Verkoop van:</p> <p>A: Restant Erf 2834 uitgesluit Erf 2836 ingesluit Erf 2837 Sandbaai, Hermanus,</p> <p style="text-align: center;"><u>OF</u></p> <p>B: Ongeregistreerde Erf 2837 Sandbaai, Hermanus, ook bekend as die Sandbaai Meent.</p> <p>Tenderdokumente, in Engels, is verkrygbaar vanaf Vrydag, 09 Desember 2016, by die Voorsieningskanaalbestuurseenheid, Overstrand Munisipaliteit, Magnoliaaan, Hermanus, vanaf Me Rita Neethling, Tel. 028 313 8064, tussen 08h30 en 15h30, by betaling van 'n tenderdeelnamefooi van R167-00 per stel. Alternatiewelik mag die dokumente afgelaai word vanaf die webblad: www.overstrand.gov.za</p> <p>Verseëelde tenders duidelik gemerk “Tender Nr. SC 1750/2016: Verkoop van A: Restant Erf 2834 uitgesluit Erf 2836 ingesluit Erf 2837 Sandbaai, Hermanus, <u>OF</u> B: Ongeregistreerde Erf 2837 Sandbaai, Hermanus, ook bekend as die Sandbaai Meent.” op die koevert, moet geplaas word in Tender Bus Nr. 7 by die kantore van die Overstrand Munisipaliteit, Magnoliaaan, Hermanus. Tenders mag slegs ingedien word op die tenderdokumentasie deur die Munisipaliteit verskaf.</p> <p>Die sluitingsdatum en -tyd van die tender is Vrydag, 03 Maart 2017 om 12h00 en tenders sal onmiddellik na afloop van die sluitingstyd in die openbaar ooggemaak word in die VKB Komiteekamer, Hermanus Administrasie.</p> <p>Navrae kan gerig word aan Me A Kotze by telefoonnommer 028 316 3724.</p>	<p>Kucelwa Isiniki-xabiso sokuthengiswa Kweziza:</p> <p>A: Intsalela ye sesiza Erf2834 kunye nesiza Erf2837 eSandbaai, Hermanus</p> <p style="text-align: center;"><u>OKANYE</u></p> <p>B: Isiza esingabhaliswanga Erf2837 eSandbaai, Hermanus, esisakwazinge nge Sandbaai Commonage.</p> <p>Amaxwebhu, abhalwe ngesiNgesi, ayafumaneka kwi-ofisi yoLawulo lweTyathanga loKubonelela, kuMasipala we-Overstrand., eMagnolia Avenue, eHermanus tsalela u 028 313 8064 ku Nkosazana Rita Neethling phakathi kweye-08h30 neye-15h30 usakuhlawula umrhumo wokuthatha inxaxheba kwiziniki-maxabiso ongama- R167.00. Iitsheki mazenziwe zihlawuleke ku “Masipala we-Overstrand”. kungenjalo Amaxwebhu ayafumaneka mahala kwi-webhu sayiti ethi: www.overstrand.gov.za</p> <p>Isiniki-xabiso esitywiniweyo kwabhalwa, “Isiniki-Xabiso No. SC 1750/2016 Ukuthengiswa Kweziza A: Ukuthengiswa kwe ntsalela ye sesiza Erf2834 kunye nesiza Erf2837 eSandbaai, <u>Okanye</u> B: Isiza esingabhaliswanga Erf2837 eSandbaai, Hermanus, esisakwazinge nge Sandbaai Commonage.” ibhalwe ngokucacileyo kwimvulophu, mayifakwe kwi Bhokisi yeZiniki-maxabiso No. 7 Kwii-ofisi zikaMasipala wase-Overstrand, Magnolia Avenue, Hermanus. Amaxwebhu Oniko xabiso anikezwa ngu masipala maka buyiswe ngohlobo abhalwe ngalo.</p> <p>Umhla nosuku lokuvala ngu mhla we 03 Matshi 2017 ngentsimbi ye 12h00 kwaye emva koko ziya kuvulwa ngokukhawuleza kwigumbi lekomiti, kuLawulo lwase Hermanus.</p> <p>Nceda nxibelelana no Nkosazana A Kotze kule nombolo ilandelayo 028 316 3724.</p>
DIRECTORATE: INFRASTRUCTURE & PLANNING	DIREKTORAAT: INFRASTRUKTUUR EN BEPLANNING	MONGAMELI: WEZIBONELELO EZISISISEKO NO CWANGCISO